

## Madrid al día De la circulación

Madrid ha vuelto a la normalidad. Ya están aquí todos aquellos privilegiados de la fortuna que habían refugiado en sierras, playas y balnearios durante el verano. Las calles vuelven a verse animadas y los comercios y las salas de espectáculos, invadidos.

Con este resurgir del Madrid burocrático ha vuelto a plantearse el problema de la circulación, pavoroso al decir de los que todo lo ven negro. ¡Oh, la circulación! Madrid, vieja población con cuevas, callejuelas y tranvías antediluvianos, trata de remozarse. La Gran Vía ha dado un golpe—mejor, un golpe de hoz—al dédalo de los barcos sórdidos y lúgubres que Carrere paseó de noche con su musa y su hambre, y ha puesto telones de opretera ríe americana—con rascacielos, cines lujosos y autos—sobre el telón corto y humilde, de saínas madrileñas—casitas de persianas verdes, chulos de manubrio y tupis de «quincitas».

Pues en esta Gran Vía cortesana, adquiere el problema de la circulación su máxima importancia. En ella es donde el madrileño quiere imponerse al norteamericano o londinense de que desean disfrazarlo, y el clero, la gasolina y la mecánica pueden más que el cocido y el dinamismo a lo siglo XIX. Dice el madrileño a los autos, burlándose del guardia de la porra: ¿A que paso antes que tú? Y contesta el auto: ¿A que no?... Naturalmente, de la pugna surge el atropello! Pero como un atropello no significa ya nada en Madrid, el madrileño es recogido inmediatamente y la circulación sigue. Solo queda, en la amplia avenida, un charco de sangre que el agua de una manga hace desaparecer inmediatamente.

¡Oh, la circulación! ¡Oh, el Madrid vestido de Nueva York, de Londres y de París! ¡Oh, la Gran Vía, formidable golpe de hoz dado en el corazón castizo y barbado de un pueblo retardatario a innovaciones políticas y urbanas!

HISPANO.  
Madrid, Octubre 1930.

Prohibida la reproducción.

## DE ENSEÑANZA

### Oposiciones de francés entre catedráticos

Se convocaron en la Universidad Central las oposiciones entre los catedráticos de francés que entrarán por concurso en los Institutos provinciales de Segunda enseñanza el año 1921. La oposición había desistado curiosidad, pues se decía que no iba a presentarse ningún catedrático.

Formaron el tribunal los señores Zaragüeta, Casares, Salinas, Serrano, Palacio Fontán y Díez Canedo. Al abrir la sesión el presidente del Tribunal, señor Zaragüeta, manifestó que de los trece comprendidos en aquella situación, solo había presentado solicitud de examen don Antonio Soler, catedrático del Instituto de Gerona.

Los ejercicios que éste realizó fueron dos: uno de traducción directa e inversa de francés, con análisis gramatical y filológico por escrito, y otro oral. Para el primero tocó en suerte al opositor un trozo de las Cartas Persas de Montesquieu y algunos párrafos de la Prensa diaria francesa.

El tribunal, haciendo uso de la facultad que la real orden de su constitución le otorga, ha citado nuevamente para hoy al señor Soler, para la practica de ejercicios especiales.

Según nos han manifestado algunos catedráticos afectados por la reciente disposición del Sr. Tormo, a sido nombrado el Instituto de S. Isidro, Sr. Ugrte, para que establezca en la Sala correspondiente del Tribunal Supremo un recursus contencioso contra aquella disposición ministerial, por creerla lesiva contra sus derechos adquiridos.

## La baja de la peseta y el comercio francés

El «Exportateur Français» dedica su artículo de fondo a las negociaciones comerciales francoespañolas, y dice que la situación precaria seriamente a los círculos económicos. El origen de todas las dificultades se encuentran en la ley del 1 de Enero de 1930, votada con precipitación por el Parlamento francés prohibiendo el «coupage» con vinos extranjeros.

Comienza diciendo la revista francesa que, al tomar el Gobierno español medidas de defensa contra ciertos productos americanos, agravó la situación del comercio francés. Cita el aumento experimentado por las exportaciones españolas a Francia en los primeros meses del corriente año (meses de la máxima actividad por coincidir con la exportación de naranja), y cita el hecho de que se suprimiese en la ciudad de París el impuesto que gravaba la entrada de la naranja (aunque no comparó la influencia de esta medida con la que tuvo la ley sobre el «coupage» de vinos) y termina di-

ciendo que la baja de la peseta da una prima a los exportadores españoles.

La misma revista dice que la Asociación Nacional de Expansión Económica y la Confederación General de la Producción han hecho conocer al Gobierno los temores que abriga los exportadores franceses de que las exportaciones de España a Francia aumenten, agravando el déficit de la balanza comercial francesa. Piden que se restablezca una tasa de compensación destinada a contrarrestar las consecuencias de la desvalorización de la peseta.

## EL PROGRESO hace veinte años

18 de octubre de 1910.—Según dicen de Madrid, ha ocurrido en el paseo de la Castellana un accidente automovilístico que hubo de tener fatales consecuencias. El automóvil en que paseaba el ministro de Hacienda señor Cobián chocó violentamente contra un árbol, quedando completamente destruido. El señor Cobián resultó milagrosamente ileso.

—Han celebrado una larga conferencia el ministro de Estado Sr. García Prieto y el embajador del Sultán de Marruecos. Dicese que las negociaciones en tre España y Marruecos han entrado en un período de actividad que no han tenido nunca.

—En el Senado se ha presentado una proposición tendente a que se declaren incompatibles los cargos de senador y diputado con el de consejero de compañías ferroviarias.

Es esperado en la Corte el diputado tradicionalista, don Juan Vázquez de Mella. Se propone pronunciar en el Congreso un discurso sensacional al que contestará el jefe del Gobierno Sr. Canalejas.

—Se espera con impaciencia el resultado de la extraordinaria aventura de Veldau, que se propone atravesar en dirigible el Océano Atlántico desde los Estados Unidos. En esta travesía le acompañan varios amigos.

—Desde Roma dan cuenta de la manifestación celebrada en aquella capital para conmemorar el aniversario del fusilamiento de Francisco Ferrer. Firgaron en la manifestación unos dos mil quinientos anarquistas y socialistas. Se habían adoptado por las autoridades grandes precauciones. No hubo que lamentar incidente alguno.

## ESPECTACULOS

### Amalia Molina en el Principal

Ayer obtuvo un éxito rotundo, en el Teatro Principal, Amalia Molina, que hizo su presentación ante nuestro público.

En la sección de las siete y media de la tarde, la concurrencia llenaba la sala del Principal y hubo de regocijarse con el arte desvelado y gracioso de esta notable artista.

Una presentación muy lujosa y luego varios números originales y acertadamente cómicos en los que hay algo de la gracia picaresca del cuplé y algo también de los monólogos llenos de agudezas hilarantes. Y a la terminación de cada número, una ovación estruendosa.

En el cuplé del chotis «Castizo», lució Amalia Molina una numerosa colección de soberbios mantones de Manila, que fueron la admiración del público.

Y esta fué la actuación de la genial artista tan simpática como castiza.

Nuestra enhorabuena a Amalia Molina por su gran éxito y también a la empresa del Principal.

Completando el programa, se pasó una entretenida película.

## LOS QUE VIAJAN

Ayer en el tren expreso salió para León, de donde después de pasar unas horas para asistir al acto de la coronación canónica de Nuestra Señora del Camino, solemnidad que tendrá lugar mañana en aquella ciudad, seguirá viaje a Madrid con motivo de tomar parte en las sesiones del IV Congreso Internacional de Ciencias Administrativas, el secretario de la Sección organizadora provincial de Lugo en el citado Congreso, D. Juan Morros Sardá, culto jefe de esta abogacía del Estado.

También salieron ayer para León, con objeto de asistir a dicha solemnidad religiosa, los señores de Vega Barrera y la familia del fiscal de esta Audiencia, D. José Pérez.

## VIDA MILITAR

### Escuelas prácticas

Esta tarde, a las cinco, llegarán a Lugo, las fuerzas del Regimiento de Zamora, que desde el lunes último se encontraban en Sarria realizando el último período de las escuelas prácticas del corriente año.

Con dichas fuerzas regresará la banda del mencionado Regimiento.

## La situación nacional

### Toledo contra los «legionarios», de Albiñana y Santander contra los de la U. M. N.

(POR TELEFONO)

En el mercado bursátil ha experimentado mejoría la peseta. El problema monetario sigue siendo la preocupación del Gobierno.—El Dr. Albiñana presenta una denuncia contra el duque de San Pedro Galatino

Madrid, 17-22-30

### Cambios de moneda

He aquí las cotizaciones de las divisas habidas ayer:  
Francos franceses, 40'15.  
Libras esterlinas, 49'75.  
Dólares, 10'23.  
Francos suizos, 1992'0.  
Idem belgas, 142'95.  
Liras, 53'65.  
Escudos portugueses, 0'00.  
Pesos argentinos, 0'00.  
Marcos oro, 2'43.

### La mejoría de la peseta

En el mercado bursátil, como se observará por las cotizaciones consignadas anteriormente, ha experimentado mejoría la peseta, debido, sin duda, a los acuerdos adoptados por el Gobierno en el Consejo de ministros celebrado ayer.

### El presidente, en La Ventosilla

Esta mañana marchó a La Ventosilla, donde almorzó con S. M. el Rey, el presidente del Consejo de ministros general Berenguer.

Regresó éste a Madrid, a las seis de la tarde.

Inmediatamente se dirigió al domicilio del ministro de Fomento Sr. Matos, para visitarle, pues sigue indisponible, guardando cama.

### En el Ministerio del Ejército

Desde el domicilio del Sr. Matos, trasladóse el conde de Xauen a su despacho del Ministerio del Ejército, donde le visitaron el ministro de la Gobernación general Marzo y el director general de Marruecos y Colonias.

### Hablando con los periodistas

Recibió el general Berenguer en el Ministerio del Ejército, a los representantes de la Prensa, a los que hizo algunas manifestaciones.

Confirmando que había pasado el día con el Rey, en Ventosilla.

Se le preguntó si el Monarca había firmado algún decreto, contestando el jefe del Gobierno negativamente.

—No le he llevado nada—dijo el general Berenguer—pues como todos los decretos pendientes afectan a personal únicamente, los sancionará el Rey mañana, a su regreso a Madrid.

### Las futuras elecciones

Añadió el conde de Xauen, que es propósito firme del Gobierno, que las elecciones se verifiquen el día 21 de diciembre próximo.

Los informadores le hicieron observar que la opinión no cree en ellas, y el general Berenguer replicó:

—No sé por qué, cuando este fué siempre el propósito del Gobierno. Acaso estime la opinión que la convocatoria de Cortes es demasiado.

Algunos periódicos—agregó el conde de Xauen—se extrañan de que no me preocupen los conflictos sociales. Estos, me pueden molestar, pero no preocuparme, por que en este caso tengo al alcance los medios para reprimirlos.

Lo que verdaderamente me preocupa y nos preocupa a todos, es el problema de los cambios.

### Las huelgas en diversas poblaciones

Al recibir a los periodistas el subsecretario de la Gobernación señor Montes Jovellar, manifestó que los conflictos sociales planteados en diversas poblaciones han quedado resueltos, incluso en Huelva.

### Los «Noticieros del lunes»

Mañana se reunirá la Comisión designada en el Consejo de ministros de ayer para informar acerca del acuerdo adoptado por el Gobierno referente a los «Noticieros del lunes».

### Wais y el conde Gamazo

El ministro de Hacienda señor Wais, celebró hoy una extensa conferencia con el conde de Gamazo.

Después de la entrevista, el conde de Gamazo fué interrogado por los periodistas, pero se negó a decir nada respecto a la conversación sostenida con el ministro de Hacienda.

Unicamente dijo que la visita que había hecho al Sr. Wais, fué de pura cortesía, aunque, claro está, hemos tratado del problema monetario.

### El Tratado comercial hispano-francés

Se han reunido hoy las Delegaciones francesa y española que estudian la modificación del Convenio comercial entre ambos países.

Los delegados se negaron a decir nada de lo tratado en la reunión de hoy.

Solamente un delegado español, hablando con los representantes de

la Prensa, declaró que sería pueril pensar que las negociaciones habrían de ser fáciles, pues cada Delegación defiende sus respectivos intereses.

Sin embargo, advirtés: entre ambas Delegaciones un espíritu de averencia.

Todavía no se ha entrado en las cuestiones de fondo, creyéndose que las negociaciones tendrán como colofón un acuerdo amónico.

### Los «legionarios» de Albiñana

El Centro de Legionarios españoles, de esta Corte, se ha informado de las noticias recibidas de Toledo, según las cuales algunos elementos de aquella capital se proponen promover perturbaciones con motivo del mitin de los nacionalistas, que ha de celebrarse el próximo domingo en la imperial ciudad.

Dicen los «legionarios» de Albiñana, que no permitirán impositivos, y que el anunciado mitin de Toledo se verificará con todas sus consecuencias.

### Tambié en Santander hay oposición contra los de la U. M. N.

Despachos recibidos de Santander, dan cuenta de que han celebrado una reunión las Sociedades Obreras de aquella capital, para fijar su actitud ante el anuncio de un mitin de Unión Monárquica en la capital de la montaña.

Acordaron los obreros santanderinos, publicar un manifiesto protestando de que se permita la propaganda de los que la realizan provocando desórdenes.

Témese que, de celebrarse el aludido mitin, ocurran sucesos desagradables.

### Albiñana denuncia al duque de San Pedro

El Dr. Albiñana, jefe de los llamados «legionarios» españoles, ha presentado una denuncia contra el duque de San Pedro Galatino, con motivo de unas declaraciones recientemente hechas por el mencionado prócer.

### Sobre la provisión de la Presidencia del Supremo

«La Epoca» publica hoy un suelto en el cual dice que puede desmentir rotundamente el rumor de que el actual ministro de Gracia y Justicia, vaya a ser designado para ocupar la Presidencia del Tribunal Supremo.

Añade el órgano del partido conservador, que el Sr. Estrada es partidario de que tan elevado puesto sea desempeñado por una persona perteneciente a la Magistratura, y así lo propondrá al Consejo de ministros.

### Una exhortación al país

Tambié inserta hoy «La Epoca», un artículo exhortando al país a apoyar al Gobierno por patriotismo, ya que en todos los países, cuando se trata de resolver problemas de carácter nacional, se facilita la labor de los gobernantes.

### Lo que dice «La Nación»

Ocupase en su número de hoy «La Nación», del problema de los cambios.

Dice el ex-órgano de la extinta U. P., que es preciso descubrir las maniobras que existen en esta cuestión.

Aparte de las notas del Gobierno y del nombramiento de Comisiones, la peseta sube y baja con intervalos que son cebo para los incautos.

A todo esto, muchos rostros que debían mostrarse preocupados, están satisfechos.

Parece que hay muchos que tienen interés en mantener esta situación y por hablar en el secreto representan el papel que les está asignado.

### Habla el embajador de España en Inglaterra

El embajador español en Londres, ha declarado que si se logra eliminar la especulación y los factores nacionales son sacros, el restablecimiento de la peseta será un hecho.

### Comentario de un periódico

El periódico londinense «News», comentando estas manifestaciones del embajador de España, dice que son injustas las campañas que se hacen en el extranjero acerca de la actual situación de España.

Añade, que para dejar satisfechos los resque mores «xisterres», España debe aceptar el patrón oro.

Por último dice «News», que España es un país rico y que el Gobierno puede resolver la situación

## Crónica de sociedad

En la Catedral compostelana se efectuó el enlace matrimonial de la gentil y distinguida señorita María Teresa Espinosa y Arias de la Maza, con el culto abogado don Ramón de Madariaga.

Apadrinaron a los contrayentes el padre de la novia, D. Alfredo Espinosa Orrea y la madre de la novia doña María Alonso.

Como testigos, firmaron el acta el marqués de Figueroa, D. Daniel de la Seta, los condes de Canalajas y Taboada y los señores Alonso Orduña, Portillo y Madariaga Céspedes.

Terminada la solemne ceremonia, los numerosos invitados se trasladaron al Hotel Compostela, donde se celebró un almuerzo.

A los nuevos esposos les desearmos perdurables venturas.

Con motivo de las fiestas de San Lucas, que estos días se vienen celebrando en Mondoñedo, encantadoras señoras de nuestra sociedad y distinguidos jóvenes, ha organizado para el domingo próximo una excursión a la ciudad del Masma, en donde se proponen pasar algunas horas muy agradables.

Los excursionistas, que saldrán de Lugo a las tres de la tarde del citado día, harán el viaje en un magnífico autobús.

## De la Diputación

Habiendo terminado el día 16 del pasado mes de setiembre, el plazo señalado para solicitar tomar parte en las oposiciones a la plaza de Tenedor de libros de la Diputación provincial, anunciadas a media de convocatoria, acordó la Comisión permanente en sesión, abrir nueva convocatoria, fijando para dicha presentación hasta el fin de febrero del próximo año.

La relación de las solicitudes de oposires que sean admitidas y la de los no admitidos por defectos de documentación, se publicarán en el «Boletín Oficial» antes del 30 de marzo siguiente, y para dar comienzo a los ejercicios se señala el día 15 del inmediato abril, con sujeción en todo lo demás a las mismas instrucciones y programa publicados en este periódico oficial del expresado día 16 de agosto.

## Tarjeta de identidad electoral

En sesión celebrada por la Comisión municipal permanente de Barcelona, se acordó pedir al Gobierno que autorice al Ayuntamiento para facilitar una tarjeta de identidad electoral de carácter gratuito, para evitar las suplantaciones. El Ayuntamiento expenderá esta tarjeta exigiendo previamente los documentos que se consideren interesantes para acreditar la personalidad de cada ciudadano. Se solicitará asimismo del presidente de Consejo, que someta a esta propuesta a la primera reunión ministerial.

## La entrega de un escrito del Centro Obrero

Se deniega el permiso para la manifestación del domingo

Por el Sr. Gobernador civil, se denegó el permiso a las Sociedades Obreras para celebrar una manifestación el día 19 del actual, a fin de hacer entrega de un escrito dirigido al ministro de la Gobernación, en el que se reiteran las conclusiones elevadas con motivo de los sucesos acaecidos en esta capital el día del pasado mes de setiembre.

Denegado el permiso para la aludida manifestación, el escrito de referencia será entregado el domingo por la mañana al alcalde de esta capital y al gobernador de la provincia, por la Junta de Gobierno del Centro Obrero.

## El problema de los cambios

Opinión de un periódico inglés

El periódico «Financial News» de Londres, inserta un artículo sobre el cambio español.

Dice que una comisión de técnicos españoles ha salido para el extranjero, a fin de estudiar las condiciones en que puede estabilizarse la peseta.

Esto indica que la estabilización se hará hasta que esta comisión determine.

Añade que el remedio para que la peseta mejorase sería que el Banco de España vendiese 20 millones que tiene de exceso en oro, lo que permitiría realizar en seguida la estabilización.

## El Día de las Misiones

Ordenado por el Santo Padre el penúltimo domingo de octubre se celebre en todas las Iglesias del orbe el Día de las Misiones en favor de la Propagación de la Fé, coincidiendo con la función mensual de los Hermanos Terciarios, los cultos que correspondían celebrarse en la capital de la ledad se celebrarán en la iglesia de los Padres Franciscanos. Desde las seis de la mañana habrá mesa de peticiones donde se recogerán las limosnas que los fieles entreguen hasta la de once. A las ocho será la misa de comunión general.

Por la tarde, a las seis, se expone S. D. M. se rezará la Corona, sermón sobre las Misiones, para excitar entre los fieles el espíritu de oración y largueza hacia los santos, cual lo desea y suplica nuestro Santo Padre.

Realmente no hay para extrañar se demasiado de esta saña con que se persiguió durante la época dictatorial a los subalternos del Estado, de la Provincia y del Municipio, cuando el Estatuto de la nación se pisoteó como un mal bicho al que se teme. Pero ahora, que se quiere el restablecimiento de la normalidad, creemos que es llegada la hora de romper una y cien lanzas en favor de esos subalternos, que sufrieron en silencio tanta y tanta humillación. Sin contar los perjuicios económicos que se derivan de todos los atropellos de que se les hizo víctimas.

Perque no solamente se les ha impuesto en los primeros lugares de su escalafón a individuos que no tenían la antigüedad que exige la Ley de Bases de 1918, por que se riger todos los funcionarios públicos, sino que se les llegó a bajar el modesto salario asignado en la ley de Presupuestos correspondiente al ejercicio de 1922 23.

¿Es esto justo, ni admisible, ni tolerable?

Una y mil veces hemos votado

## Crónica de Roma

### La aproximación a Alemania

Antes de la guerra, Italia, comprendiendo bien sus intereses, había concertado la famosa Triple Alianza, con Austria y Alemania.

Italia, que ha tenido buenos diplomáticos, sabía que geográficamente el antiguo Sagrado Imperio debía en los tiempos modernos tomar un aspecto de unidad dentro de las conveniencias nacionales.

Juegos malabares de la diplomacia moderna; cantos de sirena habilísima; quizá equivocaciones políticas mantuvieron a Italia al principio en una neutralidad prudente, cuando la gran guerra comenzó, y después los aliados arrastraron a Italia a su campo para luchar contra pueblos que sus antiguos compromisos les vedaba haber combatido.

Pero, cumpliendo con sus deberes ciudadanos y patrióticos desde el momento en que Italia declaró la guerra a los imperios centrales, los italianos se portaron como héroes y el propio Mussolini, a quien posiblemente su convicción interior le dictaba el sentimiento, supo batirse personalmente como un bravo, destacándose su valor en las trincheras.

Pero terminada la guerra, al comenzar las liquidaciones de la tragedia fabulosa, Italia empezó a comprender su error.

«De sabios es mudar de consejo»—dijo ya Cervantes—. Italia, noblemente, al comprender el error en que había incurrido, fué leal, y así está procediendo con gran admiración del mundo entero.

Mussolini defendiendo los intereses de Italia sobre todas las cosas, está haciendo una política de gran habilidad que tiende a una aproximación con Alemania.

La última noticia que la Prensa de todo el mundo ha comentado favorablemente, por lo que significa, ha sido la autorización del Gobierno italiano para que en el Tiro se pueda hablar el alemán enseñándolo también en las escuelas.

Esta decisión ha causado en Alemania una impresión excelente, facilitando enseguida las relaciones entre los dos países, que se traducen en futuros convenios internacionales que convendrán a Italia indudablemente, porque se reflejará en el comercio y en otras ramas de la administración pública y que contribuirá al engrandecimiento de Italia en el terreno económico.

Así procede Mussolini y esas son sus obras.

Baronesa de HERTWIG.  
Roma, octubre de 1930  
(Prohibida la reproducción.)

## TEMAS MÉDICOS

### ¿Vegetarianos o carnívoros?

Cuando a impulsos de las cataplasmas naturistas, el régimen de frutas y verduras, frescas o secas, crudas o cocidas, había abierto brecha en la humanidad que de este modo se creía protegida contra las enfermedades, y así al margen de la muerte, porque los años en ellos por muchos que fuesen, no contaban la senectud ni la ancianidad, sino simplemente lustros de robustez y décadas de vigor, he aquí que dos insignes exploradores del Polo, después de haber vivido varios años en el extremo Norte del diámetro polar, llegan a su tierra natal (¡ni que decir tiene, que es Yanquilandia), sanos como una manzana, a pesar de no haber probado, y frescos como una lechuga, no obstante, haber desconocido su existencia.

Stefansson y Anderson, los hombres árticos, después de tres años de polarización norte, nutriéndose únicamente de carne, han regresado a su hogar con tanta salud como padreño, y el doctor Lieb, les invitó a seguir un año más bajo su dirección el mismo régimen carnívoro, para estudiar sus efectos en los organismos así entrenados. Terminado el plazo durante el cual, sólo dos meses tomaron carne fresca, y el resto, en conserva frigorífica, con ligerísimas cantidades de sal, tuétano de los huesos crudos para postre y agua, té y café sin azúcar, como todo refrigerio, cuyo total alimenticio representaba un término medio de 2.600 calorías diarias, resultó que los poliantros (hombres del Polo), apenas si habían variado unos gramos en el peso y para mayor desconcertamiento, uno en el sentido de más y otro en el sentido de menos. La presión sanguínea de Stefansson, bajó de 140 a 120 milímetros, el vigor físico no disminuyó, y los dos hombres tenían la piel más roja al final de la experiencia que al comienzo. Los dientes permanecieron completamente sanos, las deposiciones eran normales, y no hubo ningún cambio en el pulso, en la temperatura, ni en el sueño.

Item más; a la afirmación de los adversarios del régimen de carne, de que éste tiene el inconveniente de favorecer la multiplicación de los gérmenes que son la causa de multitud de infecciones, contesta Lieb, con los casos bien estudiados de ambos exploradores, que los microbios del intestino normal disminuyeron en cantidad.

En vista de este resultado, ¿qué

## TEATRO

Se vende el «TEATRO NEMESIO» de Vivero.

Para proposiciones a su dueño, don Nemesio Barreiro, en dicho pueblo.

**Teatro Circulo de las Artes**

MAÑANA DOMINGO  
LA FORMIDABLE PRODUCCION UFA  
**VIVA LA VIDA!**  
por BETTY ASTOR Y NICOLAS KOLINE

PRONTO  
**El crimen de Vera Mirtzewa**  
**SUZY SASOFON**  
**EL PRINCIPE ESTUDIANTE**

**Notas municipales**

El Ayuntamiento de Becerra tiene de manifiesto al público por espacio de ocho y diez días, respectivamente, el repartimiento de la contribución territorial, y la matrícula de industrial y de comercio, de dicho municipio, para el próximo año de 1931.

El de Monterroso expone durante ocho días el repartimiento de rústica y la lista celebratoria de edificios y solares confeccionados por el mismo para el año de 1931, durante cuyo tiempo podrán los comprendidos en dichos documentos o quienes legalmente los representen, examinarlos y producir contra ellos las reclamaciones que sean oportunas.

**Jesús Rodríguez Pedreira**  
Médico  
ESPECIALISTA EN  
ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS  
Ex interno del Hospital de Santiago  
DE LAS CLINICAS DE MADRID Y PARIS  
Rayos X.—Electroterapia  
Consulta de 11 a 1  
Ronda de Castilla, 30-1º Teléfono 4000, 2º  
(Puerta de la Estación)

Lea V.  
**EL PROGRESO**

**INFORMACION GENERAL**

**Del Registro civil**

DIA 17  
Nacimientos:  
Esteban Díaz Fraga, en San Juan de Pena.  
Elvira López do Sixto, en Saut de María Alta.  
Defunciones:  
Dolores Meilán Gómez, de 80 años, (senectud).  
Manuela Sánchez Rego, de 84 años, (id.).  
Faustino Castro Otero, de 68 años, (enteritis crónica).  
Estrella López Brea, de 70 años, (síncopa cardíaca).

**Ha sido procesado el director de "La Publicitat" por un artículo injurioso para el Rey**

(POR TELEFONO)

El general Weyler se encuentra en grave estado.— También se halla moribundo en Vigo, el ilustre artista don Fernando Díaz de Mendoza.— Los conflictos sociales.— Otras interesantes noticias de Madrid y provincias

**Madrid y provincias**

Madrid 17-23-15  
Díaz de Mendoza, afirman que nada pueden predecir respecto a la enfermedad que aqueja al paciente, aunque desde luego la dolencia es muy grave.

**Notas palatinas**  
S. M. la Reina D.<sup>a</sup> Victoria, ha experimentado mejoría en la indisposición que desde ayer le aqueja. Sin embargo, no salió la Soberana de sus habitaciones.

**Weyler, en grave estado**  
El Príncipe de la Milicia española capitán general D. Valeriano Weyler, ha sufrido hoy una recaída en la enfermedad que desde hace tiempo viene padeciendo.

**Muerte de un consejero togado**  
Hoy falleció en esta Corte, el consejero togado del Consejo Supremo de Ejército y Marina, D. Enrique Viñote, cuya muerte causó gran sentimiento.

**Funerales por Marín de la Bárcena**  
En la iglesia de Santa Bárbara, de esta Corte, celebráronse esta mañana solemnes funerales por el alma del que en vida fué presidente del Tribunal Supremo de Justicia, señor Marín de la Bárcena.

**D. Fernando Díaz de Mendoza, moribundo**  
Vigo. Esta mañana, el ilustre actor D. Fernando Díaz de Mendoza sufrió un fuerte ataque de hemiplegia, hallándose en su habitación del hotel en que se hospeda.

**Los conflictos sociales**  
Un artículo injurioso para el Rey  
Barcelona.— Ante el juez que en-

tiende en la instrucción de los sumarios derivados de delitos de imprenta, comparció a prestar declaración el director del periódico «La Publicitat», a quien el juez comunicó el auto de procesamiento y prisión, con motivo de haber publicado dicho periódico un artículo que se considera injurioso para el Rey. El director de «La Publicitat» quedó en libertad provisional bajo fianza.

**Después de las algaradas estudiantiles**  
Barcelona.— Sigue actuando con gran actividad, el Juzgado que atiende la instrucción del sumario referente a los sucesos estudiantiles últimamente registrados en la ciudad condal.

**Después de estas diligencias judiciales, se comprobó la inocencia del estudiante Company, al que se le hacían disintos cargos.**

**En Málaga se restableció la normalidad**  
Málaga.— Han reanudado el trabajo todos los obreros del muelle, quedando restablecida en absoluto la normalidad en esta población.

**El gobernador civil, al recibir esta mañana a los representantes de la Prensa, anunció que van siendo libertados todos aquellos detenidos contra los que no pueden concretarse cargos.**

**Pidiendo la libertad de un médico**  
Málaga.— Una comisión de médicos ha visitado al gobernador, para interesarse la libertad del doctor Oliver, que está detenido como

supuesto complicado en los últimos sucesos.

**Detenciones en Huelva**  
Huelva.— Por la Policía han sido detenidos varios individuos, por repartir hojas clandestinas en las que se vierten conceptos injuriosos para el presidente del Consejo de ministros general Berenguer.

**En busca de los que mataron a un somatenista**  
Barcelona.— Continúan con la mayor actividad las pesquisas encaminadas a descubrir y detener a los autores del asesinato del somatenista Antón Corominas, que ayer fué muerto de ocho balazos por dos jóvenes cuyo paradero sigue ignorándose.

**PÉRDIDA**  
de una cartera de tela de lana, color café, con cierre de cremallera, que contiene un cuaderno de notas, rojo y un lápiz de esmalte con borla roja. Se ruega a la persona que la haya encontrado la entregue en la administración de EL PROGRESO en donde se le gratificará.

**NOTAS REGIONALES**

**CORUNA**  
Un joven muere apistado  
En el lugar de Cortiñas de Villar, parroquia de Lens, Ayuntamiento de Ames, ocurrió un desgraciado suceso el día 14 del actual.

**Un estudio sobre la lepra**  
La Sección de Higiene de la Sociedad de Naciones, se ha dirigido al ilustre catedrático de Medicina de la Universidad de Santiago, doctor D. Miguel Gil Casares, rogándole que remita informe sobre la difusión de la lepra en Galicia y medidas preventivas que conviene adoptar para evitar su propagación.

**La peseta enferma**  
Otro profesor de la Universidad de Santiago, ha sido también objeto de una señalada distinción; se trata de D. Olegario Fernández Baños, catedrático de Ciencias.

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir al descubrimiento de una placa de bronce, obsequio de dicha sociedad,

**Los conflictos sociales**  
Un artículo injurioso para el Rey  
Barcelona.— Ante el juez que en-

**Un hidrovión cae al mar.— Sus tripulantes fueren salvados**  
El Hidrovión «Macchi 18», que desde la base de Marín se dirigía a Ferrol, al llegar a la altura del Cabo Priorio cayó al mar.

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir al descubrimiento de una placa de bronce, obsequio de dicha sociedad,

**Un consejo de guerra**  
Sevilla.— Se ha celebrado hoy en esta capital, un Consejo de guerra para ver y fallar la causa instaurada por el delito de malversación, contra el capitán D. Juan Benítez.

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir al descubrimiento de una placa de bronce, obsequio de dicha sociedad,

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir al descubrimiento de una placa de bronce, obsequio de dicha sociedad,

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir al descubrimiento de una placa de bronce, obsequio de dicha sociedad,

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir al descubrimiento de una placa de bronce, obsequio de dicha sociedad,

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir al descubrimiento de una placa de bronce, obsequio de dicha sociedad,

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir al descubrimiento de una placa de bronce, obsequio de dicha sociedad,

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir al descubrimiento de una placa de bronce, obsequio de dicha sociedad,

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir al descubrimiento de una placa de bronce, obsequio de dicha sociedad,

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir al descubrimiento de una placa de bronce, obsequio de dicha sociedad,

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir al descubrimiento de una placa de bronce, obsequio de dicha sociedad,

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir al descubrimiento de una placa de bronce, obsequio de dicha sociedad,

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir al descubrimiento de una placa de bronce, obsequio de dicha sociedad,

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir al descubrimiento de una placa de bronce, obsequio de dicha sociedad,

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir al descubrimiento de una placa de bronce, obsequio de dicha sociedad,

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir al descubrimiento de una placa de bronce, obsequio de dicha sociedad,

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir al descubrimiento de una placa de bronce, obsequio de dicha sociedad,

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir al descubrimiento de una placa de bronce, obsequio de dicha sociedad,

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir al descubrimiento de una placa de bronce, obsequio de dicha sociedad,

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir al descubrimiento de una placa de bronce, obsequio de dicha sociedad,

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir al descubrimiento de una placa de bronce, obsequio de dicha sociedad,

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir al descubrimiento de una placa de bronce, obsequio de dicha sociedad,

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir al descubrimiento de una placa de bronce, obsequio de dicha sociedad,

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir al descubrimiento de una placa de bronce, obsequio de dicha sociedad,

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir al descubrimiento de una placa de bronce, obsequio de dicha sociedad,

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir al descubrimiento de una placa de bronce, obsequio de dicha sociedad,

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir al descubrimiento de una placa de bronce, obsequio de dicha sociedad,

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir al descubrimiento de una placa de bronce, obsequio de dicha sociedad,

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir al descubrimiento de una placa de bronce, obsequio de dicha sociedad,

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir al descubrimiento de una placa de bronce, obsequio de dicha sociedad,

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir al descubrimiento de una placa de bronce, obsequio de dicha sociedad,

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir al descubrimiento de una placa de bronce, obsequio de dicha sociedad,

**TEATRO PRINCIPAL**

HOY  
ALAS SIETE Y DIEZ Y MEDIA EN PUNTO  
ENORME ÉXITO de la excelente bailarina y canzonetista de fama mundial  
**AMALIA MOLINA**  
Completará el programa la gran producción UFA  
**"LA CONDESA LOCA"**  
por DINA GRALLA

Próximamente.—Debut de la gran Compañía de Comedias de  
**ISABEL BARRON**

**Triunfo de un gallego**

En la Prensa cubana registramos la noticia, grata para los gallegos porque la anuncia el triunfo de uno de nuestros paisanos en el campo vasto de la ingeniería mundial.

Monsieur Georges Claude, filsofo e inventor francés, había estudiado profundamente la influencia de las corrientes marinas, y de ese estudio nació en su mente la idea de aprovechar las diferencias térmicas de las aguas para la producción de nuevas energías aplicables a la industria.

Madurado el propósito, monsieur Claude se encerró en su laboratorio, realizó los primeros ensayos, tras los cuales, seguro del éxito, se trasladó a Cuba, instalando más tarde en La Habana y Matanzas laboratorios y talleres para llevar a la práctica su proyecto. A este efecto, requirió el concurso del ingeniero gallego don Benito García Vázquez natural de Ortigueira.

Ahora bien, en el «Diario de la Marina», de la capital cubana, tenemos una amplia información de la que se da cuenta de haberse realizado felizmente, a principios de pasado mes, el fondeo en la bahía de Matanzas del inmenso tubo de los kilómetros de largo ideado por el profesor Claude para el aprovechamiento de las diferencias térmicas de las aguas dirigiendo la construcción y fondeo del tubo el señor García Vázquez, hacia el cual, con tal motivo, el importante rotativo de La Habana prodiga sus más calorosos elogios.

Con sumo gusto por nuestra parte, consignamos el triunfo de nuestro paisano, cuyo nombre, unido al del profesor Claude, viene a aumentar en uno más la piéyade gallegos ilustres.

**DE BELLEZA**

El ejercicio seguido de masaje de fricciones con aceite de olivas y vaselina blanca, en partes iguales, es excelente para favorecer el desarrollo muscular.

El zumo de limón añadido al agua en que se aclaran los cabellos al lavarlos, les comunica un brillo natural.

Para acelerar el crecimiento de cejas y pestañas conviene cepillarlas con una mezcla de tintura de quina, aceite de ricino y ron, a partes iguales.

Para suavizar el cutis es conveniente el uso de la harina de avena, finamente molida.

Cuando los codos se ponen mochos y rugosos da muy buen resultado para corregir este defecto el frotárselos por la mañana, al lavarse, con sal común seca. La fricción ejercida sobre la piel un efecto estimulante y la pone tirante y suave. Por la noche debe aplicarse a los codos un poco de «coldcream».

**Clínica Médico-Quirúrgica**

DE  
**Jesús Sarmiento**

ex-interno de las clínicas del Gran Hospital Real de Santiago

Medicina general, especialista en partos, enfermedades de la mujer y niños

Manuel Becerra, 79 LUGO

**Gran Peluquería Higiénica**

LA MEJOR INSTALADA EN LUGO REINA, 14, PRIMER PISO

**PARA SEÑORAS**  
Secciones independientes: Especialidad en Ondulaciones; Eléctrica permanente; Manicura; Tintes; Postizos y asuntos de belleza en general; Siempre novedad en arreglo de melenas

**PARA CABALLEROS**  
Espacioso salón gran confort e higiene; 6 sillones americanos 6 Discreta y hábil dependencia

REINA, 14, PRIMER PISO (Encima de la joyería) TELEFONO, 120  
SUCURSAL: Corde Patáreas 7 bajo. -LUGO

**"Nodrizas"**

Colocaciones Rápidas y en buenas casas por el  
Instituto Sanitario de Lactancia, Balmes 6 pral 2-BARCELONA  
Nota: Avisar la llegada.

Se desean Agentes

**BAR GUILLERMO**

Habiéndose abierto la venta de los mariscos frescos y variados se sirven todos los días, combinados a la carta; servicio esmerado.

Vinos embotellados y blancos de las mejores marcas, fino superior de Rueda.

Visitarlo una vez y se convencerán.

Manuel Becerra, 1-Lugo  
Teléfono 150

debe aconsejarse? La dieta de carne o la de vegetales?

La respuesta es sencilla, considerando que, si hacemos caso a unos y a otros, habíamos de permanecer en ayunas, para que la carne no nos infecte y las verduras, no nos perjudiquen. Por eso, como lo que realmente afirman los partidarios de uno y otro sistema exclusivo, es que la carne va bien y las verduras van bien igualmente, y la salud que precigan unos y otros, la atribuyen a lo que ingieren, y no a aquéllas de que se abstienen; lo mejor, es seguir a temporadas uno y a temporadas otro de los regímenes severos y puros, o lo que es mejor todavía, mezclar ambos en una misma comida, que es lo que de tiempo inmemorial, viene practicando la pareja humana, aunque reconociendo que en el paraíso terrenal la primera indigestión no fué de carne, sino de manzana cruda, dicho sea con todos los respetos debidos a los frugívoros y ateniéndonos a la letra del Génesis.

Doctor ROYO VILLANOVA

**Una audición de canto**

Ayer, en uno de los salones de la planta baja del Circulo de las Artes, dió una audición de canto, en privado, el notable tenor hijo de la provincia de Lugo, Valeriano G. Abraido.

Hemos escuchado con verdadero deleite a este artista que no es una esperanza, sino que constituye ya una realidad.

La Diputación provincial de Lugo, que tanto acierto viene demostrando en la concesión de pensiones artísticas, tiene en Valeriano G. Abraido un pensionado que de seguro podrá dar, con el apoyo oficial, días de gloria artística a la provincia lucense.

La audición que íntimamente dió ayer en el Circulo de las Artes, sirvió para demostrar que es un cantante de extraordinario mérito.

Unimos, pues, nuestros aplausos sinceros, a los muchos que ayer escuchó en la popular sociedad de la Alameda.

**En el Mercantil**

Hoy, con motivo de la despedida del cuarteto «Roige», se celebrará a las siete de la tarde y por la noche en el Mercantil, un extraordinario concierto a cargo de la citada agrupación musical.

**AVISO**

**Teatro Principal**

Habiéndose padecido un error en los programas de mano, al anunciar para hoy sábado a las 4 una función popular, se advierte al público que dicha función es la que ha de celebrarse mañana domingo.

La Empresa

**Casto González Méndez**

Médico forense por oposición del cuerpo de inspectores municipales de Sanidad. Ex Ayudante de los Dns. Cardenal y Virey. Médico general, Cirugía y Partos

**OPERACIONES**  
Rayos X.—Electroterapia  
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 5  
Avenida de Muret 3 (Calle Estación)  
TELÉFONO NUMERO 58

**A. D. LAGE**

OCULISTA  
Consulta y operaciones de la vista  
Plaza Mayor 25 1º  
(Al lado del Circulo de las Artes)

**R. C. A. Victor Co. of America**

**RCA 44**

LA FEALIDAD  
con que puede usted escuchar los en un radio con un receptor R. C. A. es asombrosa.

El modelo 44 reúne en sí todas las condiciones de un buen receptor:

CALIDAD DE TONO  
SENSIBILIDAD  
SELECTIVIDAD  
SINOLEZ DE MANEJO

VENTAS A PLAZOS Y AL CONTADO

REPRESENTANTE PARA LUGO  
Bazar "QUICO"  
Santo Domingo, 4  
LUGO

**NOTAS REGIONALES**

**CORUNA**  
Un joven muere apistado  
En el lugar de Cortiñas de Villar, parroquia de Lens, Ayuntamiento de Ames, ocurrió un desgraciado suceso el día 14 del actual.

**Un estudio sobre la lepra**  
La Sección de Higiene de la Sociedad de Naciones, se ha dirigido al ilustre catedrático de Medicina de la Universidad de Santiago, doctor D. Miguel Gil Casares, rogándole que remita informe sobre la difusión de la lepra en Galicia y medidas preventivas que conviene adoptar para evitar su propagación.

**La peseta enferma**  
Otro profesor de la Universidad de Santiago, ha sido también objeto de una señalada distinción; se trata de D. Olegario Fernández Baños, catedrático de Ciencias.

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir al descubrimiento de una placa de bronce, obsequio de dicha sociedad,

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir al descubrimiento de una placa de bronce, obsequio de dicha sociedad,

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir al descubrimiento de una placa de bronce, obsequio de dicha sociedad,

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir al descubrimiento de una placa de bronce, obsequio de dicha sociedad,

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir al descubrimiento de una placa de bronce, obsequio de dicha sociedad,

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir al descubrimiento de una placa de bronce, obsequio de dicha sociedad,

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir al descubrimiento de una placa de bronce, obsequio de dicha sociedad,

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir al descubrimiento de una placa de bronce, obsequio de dicha sociedad,

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir al descubrimiento de una placa de bronce, obsequio de dicha sociedad,

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir al descubrimiento de una placa de bronce, obsequio de dicha sociedad,

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir al descubrimiento de una placa de bronce, obsequio de dicha sociedad,

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir al descubrimiento de una placa de bronce, obsequio de dicha sociedad,

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir al descubrimiento de una placa de bronce, obsequio de dicha sociedad,

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir al descubrimiento de una placa de bronce, obsequio de dicha sociedad,

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir al descubrimiento de una placa de bronce, obsequio de dicha sociedad,

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir al descubrimiento de una placa de bronce, obsequio de dicha sociedad,

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir al descubrimiento de una placa de bronce, obsequio de dicha sociedad,

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir al descubrimiento de una placa de bronce, obsequio de dicha sociedad,

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir al descubrimiento de una placa de bronce, obsequio de dicha sociedad,

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir al descubrimiento de una placa de bronce, obsequio de dicha sociedad,

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir al descubrimiento de una placa de bronce, obsequio de dicha sociedad,

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir al descubrimiento de una placa de bronce, obsequio de dicha sociedad,

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir al descubrimiento de una placa de bronce, obsequio de dicha sociedad,

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir al descubrimiento de una placa de bronce, obsequio de dicha sociedad,

**Excursión a la Coruña**  
El día 25 del actual, saldrá en el tren expreso para la Coruña, la excursión organizada por el Centro Obrero de Cultura, para asistir

# Almacenes Casa Mota

La más surtida en novedades  
Reina, 5.-Teléfono 66.-Lugo

Otoño - Invierno - 1930

Lo más selecto

Lo más nuevo

En tejidos de lana

Seda y algodones

Está preparado

Si es un género de la Casa Mota es lo mejor de la plaza.

NOTA.—Se envían muestras a toda persona que las solicite.

### FEMENINAS

## Ni tan cortas ni tan largas

Quiere la señorita provinciana conocer mi opinión acerca de la longitud de las faldas.

Y aunque estamos ya frente a un hecho consumado sobre el cual es inútil emitir opinión, pide mi comunicante con tanta gentileza, que me quiero pasar por descortés dejando sin respuesta su pregunta.

Aquí, en Madrid, se riña ahora la más recia de la batalla entre la falda larga y la falda corta.

En las calles abundan las partidarias de una y otra dimensión. Todavía predominan las faldas cortas; pero el bando contrario gana terreno paulatinamente.

Los modistos ingleses conocen sus clásicos. Y para resucitar la falda «menos corta» sirviéronse de un argumento infalible. «Lo menos gracioso del cuerpo femenino», dijeron, «es la rodilla, la rodilla. Llevar al descubierto parte tan poco bella es un pequeño atentado contra el buen gusto».

Las interesadas cayeron en la cuenta de que los modistos ingleses tenían razón. La rodilla es fea y no puede dejar de serlo. Hasta en las Venus clásicas es fea ese hueso llamado a impedir que las piernas se doblen hacia adelante.

Transigieron las elegantes con la falda «menos corta» por una razón de estética. Pasaron por cubrirse las rodillas. Y esta fue la primera victoria ganada por los propugnadores de la falda larga.

Ahora bien, como la mayoría de las mujeres somos naturalmente enemigas del término medio, puestas a añadir tela, no cesaron hasta volver a ver las faldas rasando los tobillos.

He de advertir, mi querida señorita provinciana, que en este pleiteo entra por menos la estética que la pugna comercial entre industriales.

Los fabricantes de tejidos se tiran de los pelos, viendo que las mujeres invierten cada vez menos tela en sus faldas cortas. En cambio los fabricantes de medias, calzaban a gusto en el machito como suele decirse, porque la falda francamente corta obliga a un gran consumo de medias.

En esto estamos. Los fabricantes de tejidos laboran con denuedo por la resurrección de la falda larga que es lo que les interesa. Los fabricantes de medias se parten el pecho en defensa de la falda corta, que sirve mejor sus intereses.

Como ve usted, todo es mercantilismo del más vulgar. La estética y el interés de la belleza femenina, quedan en un plano muy secundario.

Para vestir, no cabe duda de ningún género; se impone la falda larga. No tan larga que recoja el polvo, pero sí lo suficiente para que su fimbria quede un poquito por encima del tobillo.

Para todo lo demás, la falda corta tiene infinitas ventajas sobre su rival. Desde el punto de vista de la

SE VENDEN un prado de 13 ferrados, con una línea de unos 70 metros a la Carretera de la Coruña, pudiendo dedicarse a solares; y al otro lado de dicha carretera, casi enfrente, otro terreno también dispuesto para solares.

Informarán en la Agencia de Banco Hipotecario de España, Santo Domingo, número 5.

El Teléfono de EL PROGRESO es el 55

## LA GRAN GASTRERÍA

# CINZA Y DOPICO

pone en conocimiento de su distinguida clientela y del público en general que hemos recibido un gran surtido en pañería de invierno de última novedad. No ordene sus encargos sin antes visitarnos.

L. R. VIGURI 12 - LUGO

## Carbonilla para braseros

Se vende en la Panadería de Dionisio Mayer, Precio 4'50 el saco. Se sirve a domicilio.

## AVISO

Propietarios y contratistas, valdoses bonitas y económicas, Avenida de Morat número 1, Los Baños, DULCINEA.

## UN CUENTO

# La mujer de mi amigo

Desdibujada su blanca pigmentación en la albura del traje de novia, no corríste a la mujer de mi amigo ni más ni menos interesante que otras desposadas.

Tampoco cuando en la sacristía me la presentó él.

Fué después, poco a poco. Vivían en un piso espléndido, que meublaron con un raro gusto. Eran jóvenes, ricos, dichosos, querían lucirse en el marco de unos muros tapizados y de unos muebles bonitos.

Cada jueves daban una comida, a la que invitaban, turnándose, a sus amigos. Yo, como íntimo amigo de él desde el colegio, asistía a todas.

Después de la comida, impecable de menú y servicio, en el salón se jugaba y se charlaba.

Ella, la mujer de mi amigo, blanca y blonda, menuda, sabía recibir y atender a sus invitados.

Ea ir adaptable, muy agradable, graciosa, ligera, oportuna. U a de esas mujeres que no suele producir este siglo.

Pero todos los invitados llegamos a intimar relativamente, y llegó un momento en que, innecesarias las excusas y venidas entre sí, la mujer de mi amigo pudo ocupar la misma butaca casi toda la noche.

Yo no tenía ni grupo ni «apartado» en el salón. Acercué mi silla a la de ella de la casa.

Charlamos. Me pedía que le hablase de mi niñez y de mi adolescencia, por estar muy unidas estas épocas de mi vida a las mismas de las de su marido.

Yo le refería nuestras travesuras, nuestras odiseas de fin de curso, nuestras simpatías o antipatías entre los catedráticos.

Ella se reía mucho, con una risa infantil, con una risa adecuada a las narraciones.

Y en aquellos coloquios, mi amigo—que sólo intervenía unos minutos, que robaba al juego—estaba de todos modos presente.

Empecé a esperar los jueves con impaciencia. Advertía que me comía una gran ansiedad al entrar en el ascensor de la casa de mi amigo, y encontrarme en presencia de su mujer me sentía repentinamente alegre.

¡Ah, caramba! ¡Me había enamorado de ella!

Era terrible. Yo quería fraternamente a mi amigo. En mi familia al parecer—todos los hombres han sido caballeros. En todo caso, yo por mi parte, me sentía con la suficiente fuerza de voluntad para ahorrarme una pasión pecaminosa. Y me juré a mí mismo respetar a la mujer de mi amigo.

Tal vez mi temperamento muy normal, el haber vivido muy intensamente mi primera juventud, me permitieron mantener el juramento.

Este amor «degradado» me hizo feliz sobre todo estaba tranquilo, seguro de no ir a dejar el corazón empeñado en alguna aventura.

En el círculo, durante las treguas de las conversaciones; en mi casa, después de leer la Prensa; o tras el almuerzo, mientras fumaba un habano, el recuerdo de «ella» venía a visitarme.

Era una aparición consoladora. Después, de buen humor, yo iba al teatro, al sastre, a la sala de armas. Yo vivía, en fin.

Además la confianza, perfecta-

mente lógica, que había llegado a existir entre la mujer de mi amigo y yo, me permitía hablarle de mis asuntos, de mis inquietudes, de mis proyectos, como a una hermana o como a una esposa.

La vida rodaba gratamente. Pero un invierno la pulmonía se obstinó en llevarse a mi amigo, y lo consiguió.

No tenía hermanos. El amigo más íntimo era yo. Me dejó de alba-nea testamentario.

Continué, pues, mi amistad con la viuda. Enfadada estaba gu pi ma. Ya no había obstáculo que me impidiese hablar. Me puse a pensar en aquello que había dejado de ser imposible; pensé en cómo sería en los últimos días de nuestra vida. Y pensé demasiado, porque me aterrorizó la posibilidad del desenlace.

Solo que mi amistad con la viuda era peligrosa. La memoria de un

amigo no bastaba para mantener un juramento firme.

Por eso, haciendo uso de mis atribuciones como albacea, le dije:

—Está usted muy joven... No le han quedado hijos... Deba casarse... Ella, que probablemente conocía de antiguo mi secreto, esperaba que le explicase las circunstancias, y enseguida alzó hasta mí sus lindos ojos azules llenos de benevolencia.

Lo que no esperaba, lo que seguramente no ha comprendido nunca, es lo que añadí:

—Deba usted casarse... Desde «arriba» «él» lo aprobará. Y yo, amiga mía, tendré mucho gusto en apadrinarla...

Y el narrador cerró sus labios con una sonrisa eléctrica.

SARA INSUA

Derbys Cabanes cuero Plumas Trincheras Piel y elefante última creación confecciones de alta calidad, gusto y distinción.

CASA YAÑEZ Frente al Banco de España

## COLEGIO BALMES

### Oposiciones en Hacienda

### Cuerpo de Contabilidad del Estado

La convocatoria reglamentaria aparecerá en Enero de 1931.—Preparación completa, grandes éxitos en oposiciones celebradas.—Se ha abierto la matrícula en su nuevo domicilio calle Manuel Becerra 1. Las clases comenzarán el próximo mes de Octubre.

También existe preparación completa a cargo de Profesorado competentísimo, de Primera Enseñanza (graduado) Bachillerato Elemental y Universitario), Magisterio, Carrera especial de Comercio, Policía etc, etc.

# Raquitismo

Antes de que sea incurable dad a vuestros hijos el poderoso regenerador Jarabe de

## HIPOFOSFITOS SALUD

Aumenta la vitalidad, favorece el desarrollo de los huesos y estimula el apetito.

Cerca de medio siglo de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Pedir JARABE SALUD para evitar imitaciones.

Dr. Lopez Parco PIEL SIFILIS Y VENEREAS Avenida de Morat, 16.-LUGO

## Encáusticos "ALIRON" para limpiar y lustrear suelos y muebles

QUE CHIQUILLOS ESTOS Pretendiendo hacer una composición para lustrear los suelos, se le ha inflamado el agarrás, con gravísimo peligro de horribles quemaduras.

Estos accidentes tan repetidos y casi siempre de tan tristes consecuencias, se evitan empleando el «Encáustico ALIRON».

¡Queda como un espejo!

¡DESGRACIADA! —¡Sí, mujer, eres muy guapa! —Pero si no es que me miro. Es que me entusiasma lo limpio y brillante que deja el suelo el «Encáustico ALIRON».

¡DA GUSTO VERLAS

TIENE QUE EMGRAR Porque ahora no vale ir fugiéndose en los esterco y agujeros. El encáustico «ALIRON» aplicado a mi bies y suelo, se acaba con pulgas, chinches, cucarachas y demás molestos y repugnantes bichitos.

Se expenden en colores amarillo natural, roble, caoba, nogal, naranja y blanco. Deventa en todos part-s -LUMINIA S. A. TOLOSA (Guipuzcoa)

Se expenden en colores amarillo natural, roble, caoba, nogal, naranja y blanco. Deventa en todos part-s -LUMINIA S. A. TOLOSA (Guipuzcoa)

Se expenden en colores amarillo natural, roble, caoba, nogal, naranja y blanco. Deventa en todos part-s -LUMINIA S. A. TOLOSA (Guipuzcoa)

Se expenden en colores amarillo natural, roble, caoba, nogal, naranja y blanco. Deventa en todos part-s -LUMINIA S. A. TOLOSA (Guipuzcoa)

Se expenden en colores amarillo natural, roble, caoba, nogal, naranja y blanco. Deventa en todos part-s -LUMINIA S. A. TOLOSA (Guipuzcoa)

Se expenden en colores amarillo natural, roble, caoba, nogal, naranja y blanco. Deventa en todos part-s -LUMINIA S. A. TOLOSA (Guipuzcoa)

Se expenden en colores amarillo natural, roble, caoba, nogal, naranja y blanco. Deventa en todos part-s -LUMINIA S. A. TOLOSA (Guipuzcoa)

Se expenden en colores amarillo natural, roble, caoba, nogal, naranja y blanco. Deventa en todos part-s -LUMINIA S. A. TOLOSA (Guipuzcoa)

Se expenden en colores amarillo natural, roble, caoba, nogal, naranja y blanco. Deventa en todos part-s -LUMINIA S. A. TOLOSA (Guipuzcoa)

Se expenden en colores amarillo natural, roble, caoba, nogal, naranja y blanco. Deventa en todos part-s -LUMINIA S. A. TOLOSA (Guipuzcoa)

Se expenden en colores amarillo natural, roble, caoba, nogal, naranja y blanco. Deventa en todos part-s -LUMINIA S. A. TOLOSA (Guipuzcoa)

Se expenden en colores amarillo natural, roble, caoba, nogal, naranja y blanco. Deventa en todos part-s -LUMINIA S. A. TOLOSA (Guipuzcoa)

Se expenden en colores amarillo natural, roble, caoba, nogal, naranja y blanco. Deventa en todos part-s -LUMINIA S. A. TOLOSA (Guipuzcoa)

Se expenden en colores amarillo natural, roble, caoba, nogal, naranja y blanco. Deventa en todos part-s -LUMINIA S. A. TOLOSA (Guipuzcoa)

Se expenden en colores amarillo natural, roble, caoba, nogal, naranja y blanco. Deventa en todos part-s -LUMINIA S. A. TOLOSA (Guipuzcoa)

Se expenden en colores amarillo natural, roble, caoba, nogal, naranja y blanco. Deventa en todos part-s -LUMINIA S. A. TOLOSA (Guipuzcoa)

Se expenden en colores amarillo natural, roble, caoba, nogal, naranja y blanco. Deventa en todos part-s -LUMINIA S. A. TOLOSA (Guipuzcoa)

### Fundición y talleres mecánicos

**MANUEL MALINRE LUDENA**  
MANUEL MALINRE LAMAS (Sucesor)  
INSTALACIONES de CALEFACCION, COCINAS, ESTRUJADORAS y PRENSAS para UVA, MAQUINAS de ASERRAR MADERAS  
**CERRAJERIA ARTISTICA**  
Apartado, 44.-ORENSE



## LA BOLSA

### Cotizaciones del día 17 comunicada por el Banco de La Coruña en esta plaza:

#### Fondos públicos

Interior 4%	68'00
Exterior 4%	80'00
Amortizable 4%	72'00
Id. 5%	89'10
Id. 5% 1917	83'50
Id. 5% 1926	97'75
Id. 5% 1927 c. imp.	81'75
Id. 5% 1927 s. imp.	98'00
Id. 3%	67'50
Id. 4%	85'50
Id. 4 1/2%	88'50
D. Ferroviaria 5% serie A.	00'00
Id. 5% serie B.	00'00
Id. 5% serie C.	96'50

#### Varios valores

Cédulas Hipotecarias 4%	91'50
Id. Id. 5%	97'50
Id. Id. 6%	109'45
Id. Argentinas 6%	3'48
Obligaciones Marruecos.	87'75
Acciones Banco España.	598'50
Id. Id. Hipotecario.	450'00
Id. E. de Crédito	440'00
Id. Id. Hispano A.	245'00
Id. S. Duro Felgueras.	102'25
Id. C. A. Tabacos.	231'00
Id. Ferrocarril M Z-A.	000'00
Id. Id. Norte.	514'00
Id. G. Azucarera (pref.)	100'00
Id. Id. (ord.)	73'25
Bonos Azucarera.	92'50
Banco E. del Rio de la Plata	201'00
O. Peñaroya 6%	101'75
Acciones Comp. Tel. 7%	107'50

#### Bolsin Paris

Libras.	123'88
Pesetas.	248'75
Liras.	133'50
Dólares.	25'48
Suizos.	249'17
Belgas.	335'50

#### Bolsin Londres

Franco.	123'87
Pesetas.	49'80
Liras.	92'81
Dólares.	48'60
Argentina.	37'87

#### Bolsa de Madrid

Franco.	00'00
Franco Suizo.	00'00
Franco Belga.	00'00
Liras.	00'00
Libras.	00'00
Dólares.	00'00
Marcos.	00'00
Escudos.	00'00

### La feria y el mercado

Medianamente animada se vivió la feria de ganados que como tercer viernes de mes se celebró ayer en esta capital.

Contribuyó a que la concurrencia de cabezas de ganado fuese numerosa que en ferias anteriores, la proximidad de las ferias de San Lucas en Mondoñedo, que dan hoy comienzo.

No obstante, se efectuaron importantes transacciones a precios prudentes.

El mercado verificado en la Plaza de Abastos, estuvo concurrido y abundante de toda clase de artículos alimenticios.

El precio de los huevos sigue en aumento.

Según la nota que nos ha sido facilitada por la Guardia municipal, los diferentes artículos se cotizaron a los precios siguientes:

Trigo, los 10 kilos, 4'50 pesetas. Centeno, id., 4'25.

Méiz, id., 4'75. Habas, id., 8.

Patatas, los 50 kilos, 7'50. Huevos, docena, 2'90.

Tocino, kilo, 4'50. Manteca, id., 4'50.

### PERDIDA DE UNA CARTERA.—En el trayecto de Guntín a Lugo y en esta última población se extravió el día 16 del actual una cartera con documentos y dinero.

La persona que la haya encontrado se servirá entregarla en esta administración donde se le gratificará.

## BARAZUL

### CASA UNICA EN LUGO

Para toda clase de mariscos finos, se sirven a todas horas especialidad en vinos Comidas a la carta

Visitad esta casa y os convencéis.

Se reciben encargos para comidas y cenas especiales. No olvidarse, Bar Azul, Cruz número 7-Lugo.

## Gasalla, Oculista

### Ronda de la Coruña LUGO (Puerta de la Estación)

EN LA CASA número 28 de la Ronda de Castilla, se arrienda un buen almacén con servicio por la nueva calle de Pastor Díaz.

## PERDIDA

Se ruega a la persona que haya encontrado una pulsera fantasía de eslabones, se sirva entregarla en el número 5 tercero izquierda, Emilio Castelar, donde se le gratificará, favor que se le agradecerá por ser un recuerdo familiar.

### Representantes:

25 pesetas diarias podeis ganar vendiendo almanques y artículos para reclamo.

SE SOLICITAN AGENTES en la capital y pueblos de LUGO. Dirigirse a «GRAFICASHAM-BURH» Pda. San Antonio número 18, Barcelona.

## ALMANAQUE

Hoy: San Lucas, evangelista

Sale el Sol a las 5'19 y se pone a las 7'21. La Luna sale a las 7'53 de la noche y se pone a las 5'56 de la mañana.

# Gerardo Cela

## Instalador electricista

Se encarga de toda clase de trabajos de instalaciones y reparaciones

Presupuestos para instalaciones gratis Avisos en San Pedro número 33-bajos, relojería

## COLEGIO MONTESSORI

Para señoritas Dirigido por DOÑA CELIA VAZQUEZ

Profesora Auxiliar de Dibujo de esta Escuela Normal

NUMERO LIMITADO DE ALUMNOS Material escolar completo. Enseñanza orientada en métodos modernos. Material especial para párvulos.

LUGO Boleño Rivadeneira, 9-1.º

Publicidad económica de anuncios breves

**HALLAZGO DE UN CABALLO.**— En el inmediato lugar de Albeiros, Gándara de Piñero, fué hallado un caballo color castaño, crin larga inclinada al lado derecho, fazado o blanco, calzado de 3 pies, cola corta, mide 6 cuartas aproximadamente. La persona que acredite ser su dueño dirijase a Manuel Ramiro en la citada parroquia.

**MECANOGRAFO.**— Se ofrece mecanógrafo con máquina propia, pudiendo asistir durante algunas horas del día. Informes. Teléfono 36-R. o Plaza Mayor 30, Lugo.

**POR TENER** que ausentarse su dueño, se traspasa importante comercio de ultramarinos, calle céntrica, facilidades de pago. Informes Rivas, calle Conde Pallares 6-3º

**Licenciados del Ejército**  
LA AGENCIA DE NEGOCIOS de MANUEL F. REIJA, se encarga del despacho y arreglo de documentos para la obtención de destinos civiles y de asuntos en general.  
Oficinas: calle de San Marcos, número 27.-1.º. Teléfono 29, Lugo.

**SE VENDE** la casa número 15 de la calle de la Cruz, de esta capital y se traspasa el establecimiento en dicha casa establecido. Informarán en la misma casa.

**VENTA.**— Se vende la casa número 5 de la Calle de Manuel Becerra. En la misma informarán.

**SE VENDE** la casa número 54 sita en el Barrio del Polvorín, de dos pisos con galería buena y bajo, tiene huerta, pozo y patio. Su último precio es el 25,000 pesetas.  
Para informes calle de los Clérigos número 9.

**SE ALQUILA** un amplio y soleado piso de la casa número 28 de la Ronda de Castilla. También se alquila el sótano de la misma. En el piso principal informarán.

**SE TRASPASA** el acreditado Bar Restaurant Royal, con amplio hospedaje y contando con selecta clientela. Para informes en el mismo.

**SE VENDE** la casa número 17 de la Ronda de Castilla. Se facilita el pago. Informarán en el Registro de la Propiedad.

**SE VENDE** una casa en la calle de Nicomedes Pastor Díaz, al lado de los garages de D. Agustín Pita, compuesta de bajos, primer piso y piso abuhardillado de nueva construcción, pozo con agua inmejorable, patio y huerta libre de todo gravamen.  
Para informes y condiciones en el primer piso de la misma.

**SE VENDE** la casa número 15 de la calle de la Cruz, de esta capital y se traspasa el establecimiento en dicha casa establecido. Informarán en la misma casa.

**VENTA.**— Se vende la casa número 5 de la Calle de Manuel Becerra. En la misma informarán.

**SE VENDE** la casa número 54 sita en el Barrio del Polvorín, de dos pisos con galería buena y bajo, tiene huerta, pozo y patio. Su último precio es el 25,000 pesetas.  
Para informes calle de los Clérigos número 9.

**SE ALQUILA** un amplio y soleado piso de la casa número 28 de la Ronda de Castilla. También se alquila el sótano de la misma. En el piso principal informarán.

**LO QUE OFRECE LA VIDA**  
Lo que creó la técnica. Aprovechélo usted. Escuche la radio y ahorrará dinero al adquirir el nuevo aparato

**TELEFUNKEN 12W**  
receptor y altavoz combinado en un sólo mueble equipado con las nuevas varillas TELEFUNKEN. Pida usted nuestro prospecto o solicite en cualquier tienda de radio una demostración del TELEFUNKEN 12W en su propia casa, sin compromiso alguno para usted.



**TELEFUNKEN**  
LA MAYOR EXPERIENCIA. - LA CONSTRUCCIÓN MÁS MODERNA

**Cueros y Pielés**

Artículos para Zapaterías  
Taller de cortes aparados

**ALMACENES JANEZ**  
San Pedro, 16. Teléfono 112  
LUGO

**HIERROS** redondos para cemento armados, planos, ángulos chapas, etc.  
Hijo de Román Fernández  
Ferretería Asturians, Sta. Domingo, 11

Puertos gallegos - Compañías navieras

**LA CORUÑA**  
**Lloyd Norte Alemán**  
Paro Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.  
Próximas salidas de LA CORUÑA

SIERRA VENTANA	16 de Octubre	638'60
WERRA	24 de idem.	593'50
SIERRA MORENA	6 de Noviembre	638'50
WESER	14 de idem	593'50
SIERRA CORDOBA	27 de idem	638'50
SIERRA V. NTANA	18 de Diciembre	638'50

En todos los vapores, en camarote cerrado tienen un suplemente de pesetas 35 por ca la cama.  
Los pasajeros de Tercera Clase disfrutan de espléndidos comedores, fu madores, salones de señora y la comida a la española servida por camareros españoles.  
Los vapores tipo SIERRA admiten también pasajeros de Primera Clase y los vapores MADRID y WERRA admiten pasajeros de clase intermedia.

**PARA LA HABANA**  
PROXIMAS SALIDAS DE LA CORUÑA  
PRECIO EN TERCERA CLASE 545'25 PESETAS

LUETZOW	8 de Noviembre	
YORCK	6 de Diciembre	

Todos los pasajeros de Tercera Clase en el servicio de Cuba, iran alojados en magníficos camarotes cerrados sin aumento de precio. Admiten también pasajeros de Cámara y Segunda económica. Estos vapores harán un viaje rápido, y para comodidad de los señores pasajeros atracarán en la Habana al muelle de San José. Están dotados de amplios salones de señora y de conversación, banda de música, etc., y serán servidos por personal español.  
PELIGRO DE PLAZAS.—Los pasajeros de tercera clase deben reservar la cantidad de PESETAS 100 por cada plaza con anticipación a esta Agencia General.

**FELIPE RODRIGUEZ REY.**—Plaza de Mina, 1, bajos  
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA Y TELEFONICA: "NORDLOYD".-LA CORUÑA

**Compañías Hamburguesas**  
SERVICIO RÁPIDO DE VAPORES  
Próximas salidas del puerto de La Coruña para RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES

28 de Octubre	ANTONIO DELFINO	613'50	648'50
2 de Noviembre	BAYERN	613'50	648'50
2 id	CAP POLONIO	613'50	
10 id	MONTE SARMIENTO	663'50	698'50
19 id	CAP NORTE	613'50	648'50
3 de Diciembre	MONTE OLIVIA	663'50	698'50
17 id	BADEN	613'50	648'50

En todos los vapores de las COMPAÑIAS HAMBURGUESAS están a la disposición de los pasajeros que viajan en tercera clase corrientes amplios y ventilados dormitorios, cuartos de baño, duchas, etc. La comida completamente española, es servida en confortables comedores por camareros que hablan español. Los pasajeros que deseen se las reserven plazas deben de enviar con la debida anticipación 100 pesetas en cantidad de garantía.  
En el CAP POLONIO pueden obtenerse plazas de preferencia mediante un sobreprecio de Ptas. 125, sobre el precio de tercera clase corriente.  
Para más informes dirigirse al Agente General ENRIQUE FERRO, Compostela, 8, LA CORUÑA

**Mala Real Inglesa**  
VAPORES DE IDA  
Para Bahía, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires  
En Camarote cerrado  
Precio en 3.ª clase

Ptas. 613'50	648'50
> 593'50	628'50
> 613'50	648'50
> 593'50	628'50
> 613'50	648'50
> 613'50	648'50
> 613'50	648'50
> 613'50	648'50

Suplemento de 35 pesetas por cama en camarote cerrado.  
La tercera clase está dotada de espléndidos salones comedor, fumador y conversación. Camarotes cerrados de dos, cuatro y seis camas. Comida a la española servida por camareros españoles y amenizada por una orquesta.

**WIGO**  
Norddeutscher Lloyd, Bremen  
(Lloyd Norte Alemán)  
Servicio regular de vapores corrientes rápidos entre España, Sud América, Cuba y Galvestón  
Próximas salidas de Vigo los rápidos vapores corrientes de gran porte

5 Septiembre	SIERRA MORENA	638'70
26 id.	SIERRA CORDOBA	638'70
4 de Octubre	MADRID	593'70
17 id	SIERRA VENTANA	638'70
25 de Octubre	WERRA	593'70
7 de Noviembre	SIERRA MORENA	638'70
15 id	WESER	593'70
28 id	SIERRA CORDOBA	638'70
19 de Diciembre	SIERRA BENTANA	638'70

NOTA.—Los vapores «Sierra» admiten pasajeros de primera, tercera, cámara y tercera ordinaria. El «Madrid», «Werra» y «Weser», escalan también en los puertos de San Francisco del Sul y Rio Grande del Sul, admitiendo pasajeros de intermedia, tercera, camarote y tercera ordinaria.

**LINEA DE CUBA**  
Próximas salidas para LA HABANA y GALVESTON saldrán de VIGO

5 de Octubre	SEYDLITZ	Pesetas 545'45
9 de Noviembre	LUTZOW	> 545'45
7 de Diciembre	YORCK	> 545'45

Admitiendo pasajeros de CÁMARA 1.ª ECONOMICA y TERCERA CLASE como así mismo carga para el puerto de la Habana y con transbordo para los de Matanzas, Cárdenas, Cienfuegos, Caibarien, Manzanillo, Sagua la Grande, San'tago de Cuba etc. etc.  
Precio en cámara desde pesetas 950 hasta 1.910, según camarote y cubierta; segunda económica, pesetas 825, y tercera clase, 545'45.  
Los pasajeros de tercera clase tienen a su disposición en amplios salones de conversación y sala de conversación.  
Los camarotes de tercera clase están cómodos y muy ventilados, siendo servidos por camareros españoles.  
Para más informes dirigirse a la Agencia General para España de la Compañía G. REBOREDO ISLA  
VIGO Dirección Calle Real 2.-VILLAGARCIA: 16 Martes

**VAPORES DE REGRESO PARA INGLATERRA**  
ARLANZA (Domingo) 26 Octubre  
Agentes ERUBINE HIJOS, Real, 81.—La Coruña. Telegramas y Telefonemas: RUBINE

**Banco de Ahorro y Construcción**  
Sociedad Cooperativa de Crédito sometida a la inspección directa y permanente del Estado, según R. O. 5 de agosto de 1926 y R. D. 2 de noviembre de 1928.  
Consta de FIDUCIARIOS y con pra FINCAS a sus asociados CUANDO ESTOS ASI LO DESEEN, anticipando en estas operaciones el 75 % del capital, amortizable hasta 30 años. Está exento por espacio de 20 años, de contribuciones y demás impuestos afectos a las casas o fincas adquiridas. Cuentas de ahorro Acciones de 1.000 pesetas pagaderas a razón de siete pesetas mensuales. Interés repartido 6 %.  
Capital suscrito, 100,000,000 de pesetas. Número de socios: 83,700.  
Delegado Provincial Javier Comesaña Barreiro, Rodríguez Viguiri 17, 1.º LUGO

**Muy interesante**  
«Pianos R Maristany»  
Al contado y a plazos garantizados por 10 años de todo defecto de construcción.  
Representantes  
Lina Garriche Rúa: nueva 50 1.º

**Clínica del Dr. Benavente**  
OPERACIONES Y CONSULTA DE LA VISTA  
Folleto gratis. LA CORUÑA

**Compagnie Generale Transatlantique**  
**PARA NUEVA YORK**  
PROXIMA SALIDA DESDE LA CORUÑA  
27 de Octubre ROCHAMBEAU

26 de Noviembre LA BOURDONNAIS  
Admiten pasajeros en cámara y 3.ª clase y carga en bodega y frigorífico.  
LOS PASAJEROS QUE TENGAN EL PERMISO PARA VOLVER A ENTRAR EN LOS ESTADOS UNIDOS, NO NECESITAN OBTENER EL VISADO DE SU PASAPORTE POR UN CONSUL AMERICANO.  
Consignatario: EDUARDO FARINA.—LA CORUÑA  
Dirección telegráfica y telefónica: FARINA-CORUÑA

**Compagnie Generale Transatlantique**  
Servicio extra rápido directo de La Coruña a La Habana y Veracruz el 23 de cada mes

23 de Septiembre	ESPAÑE	
23 de Octubre	MEXIQUE	
23 de Noviembre	ESPAÑE	

Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, intermedia y tercera clase.  
PRECIO EN INTERMEDIA

En el vapor CUBA	Ptas. 835	VERACRUZ Ptas. 885
En los otros vapores	> 825	> 875
impuestos	> 31'90	> 20'15

PRECIO EN TERCERA

En el vapor CUBA	Ptas. 555'25	Ptas. 598'50
En los otros vapores	> 545'25	> 582'50

Los vapores de esta Compañía atracan al muelle de la Habana para el desembarque de los pasajeros y llevan médico, practicante, enfermero, enfermera, camareros y cocineros españoles para el servicio de los mismos.  
Los pasajeros de tercera clase son servidos en amplios comedores por camareros de la Compañía, siendo los servicios de loza y cristal.  
Todos los pasajeros y sus equipajes son conducidos a bordo por cuenta de la Compañía.  
Para comprobar las edades de los niños menores de diez años es necesario la presentación del certificado del Registro Civil o de bautismo.  
Se ruega a los pasajeros de tercera que envíen un depósito de 150 pesetas por cada uno, debiendo presentarse en esta Agencia con cinco días de anticipación a la fecha de salida.  
Para más informes dirigirse a su consignatario Eduardo Farina.—La Coruña  
Dirección postal: Apartado.º 3. Coruña.—Dirección telegráfica y telefónica: Farina La Coruña.

**WIGO**  
Norddeutscher Lloyd, Bremen  
(Lloyd Norte Alemán)  
Servicio regular de vapores corrientes rápidos entre España, Sud América, Cuba y Galvestón  
Próximas salidas de Vigo los rápidos vapores corrientes de gran porte

5 Septiembre	SIERRA MORENA	638'70
26 id.	SIERRA CORDOBA	638'70
4 de Octubre	MADRID	593'70
17 id	SIERRA VENTANA	638'70
25 de Octubre	WERRA	593'70
7 de Noviembre	SIERRA MORENA	638'70
15 id	WESER	593'70
28 id	SIERRA CORDOBA	638'70
19 de Diciembre	SIERRA BENTANA	638'70

NOTA.—Los vapores «Sierra» admiten pasajeros de primera, tercera, cámara y tercera ordinaria. El «Madrid», «Werra» y «Weser», escalan también en los puertos de San Francisco del Sul y Rio Grande del Sul, admitiendo pasajeros de intermedia, tercera, camarote y tercera ordinaria.

**LINEA DE CUBA**  
Próximas salidas para LA HABANA y GALVESTON saldrán de VIGO

5 de Octubre	SEYDLITZ	Pesetas 545'45
9 de Noviembre	LUTZOW	> 545'45
7 de Diciembre	YORCK	> 545'45

Admitiendo pasajeros de CÁMARA 1.ª ECONOMICA y TERCERA CLASE como así mismo carga para el puerto de la Habana y con transbordo para los de Matanzas, Cárdenas, Cienfuegos, Caibarien, Manzanillo, Sagua la Grande, San'tago de Cuba etc. etc.  
Precio en cámara desde pesetas 950 hasta 1.910, según camarote y cubierta; segunda económica, pesetas 825, y tercera clase, 545'45.  
Los pasajeros de tercera clase tienen a su disposición en amplios salones de conversación y sala de conversación.  
Los camarotes de tercera clase están cómodos y muy ventilados, siendo servidos por camareros españoles.  
Para más informes dirigirse a la Agencia General para España de la Compañía G. REBOREDO ISLA  
VIGO Dirección Calle Real 2.-VILLAGARCIA: 16 Martes

**“EL PROGRESO”**  
Como este periódico hace dos tiradas diarias, una a las seis de la mañana y otra a las doce, con una hora de antelación a cada tirada se admiten esquelas de defunción y anuncios breves que sea de interés su pronta publicación.  
Debido a esto, en todos los pueblos de la provincia se recibirá este periódico, con las esquelas de defunción y anuncios breves, en el mismo día en que oportunamente se hayan mandado insertar.

**CLINICA**  
DEL MEDICO ESPECIALISTA  
**Núñez Cordero**  
Ex-interno numerario del Hospital de Santiago  
Estudios prácticos (anuales) en las Clínicas de Madrid, Barcelona, París, y Electricidad Médica, Últimos adelantos, Piel, Tuberculosis, Raquitismo, Secuelas, Exerretosis, Alopecia, Neurastenia, Impotencia, Enfermedades de la mujer  
EL ARTE DE REJUVENECER  
“CONSULTAD EL MEDICO”  
117. San Andrés, 11.-2.º LA CORUÑA  
Consulta 10 a 1 y 4 a 6

**ARMADURAS**  
EXTERIOR Y TALLERES  
2% de descuento en el establecimiento

**PATRONATO DE CATALUÑA**  
COMITÉ CONTRA LA TUBERCULOSIS  
BARCELONA

El infrascripto, Presidente de la Comisión Directiva de los Departamentos del Patronato de Cataluña para la lucha contra la Tuberculosis, tiene el gusto de certificar que de los numerosos ensayos practicados durante años, en los enfermos concurrentes a los mismos, con el producto farmacéutico «Histogeno Lloplis» se desprende la alta utilidad del mismo en el tratamiento de dichos enfermos, de manifiesta eficacia en los inapetentes y depauperados.

Barcelona 6 de Noviembre de 1926.  
El PRESIDENTE,  
A. PRESTA

Interesante certificación que publicamos es una prueba fehaciente del alto valor de «Histogeno Lloplis» para el tratamiento y curación de la tuberculosis en sus formas crónicas, neurastenia, etc. y en general de las afecciones.